14599.f.6.

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة .... ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة .... ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* من كل سنة .... ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* عن كل ستة اشهر .... ٨ فرنك

* عن كل سنة .... ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* عن كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بني رومان .... ١٥ سانتيما

بالعربية

* عن كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف .... ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٦٧٠

* في يوم السبت ٣ شوال سنة ١٣١٢ * — * في يوم السبت ٣٠ مارس سنة ١٨٩٥ *

* قسم رسمي *

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية الفرنسوية صادر يوم ١٨ مارس ١٨٩٥ تولى جناب السيد قراني عامل عمالة كوت دونور عاملا على عمالة الجزاير بدلا من السيد كريستيان المدعو الى منصب اخر

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ١٩ مارس ١٨٩٥ عزل من منصبه الهادي (الحاج العابد) معين اولاد مسعود ببلدة القالة المتزجة وعمالة قسنطينة

* بموجب امر من حضرة رييس الجمهورية صادر يوم ٢٥ مارس اعتمادا على تقرير وزير الحربية ارتقى من ستاتي اسماوهم في حزب المشاة والخيالة الى المراتب الاتية واعدوا لما يذكر بموجب امر صدر يوم التاريخ

الى رتبة قبطان

* السيد بودو الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١١ من المشاة ومعين في الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب غرداية (الجزاير) وجعل معارفا لكل رجيمة كي يشتغل بمحاكم امور العرب

* السيد بانستي الذي هو ليوتنان في الرجيمة ١٠٠ من المشاة ومعين متدرب بمحكمة امور عرب تيارت (وهران) وجعل معارفا لكل رجيمة كي يشتغل بمحاكم امور العرب

* السيد لافورق الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٧٨ من المشاة ومعين في الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب باريكة (قسنطينة) وجعل معارفا لكل رجيمة كي يشتغل بمحاكم امور العرب

* السيد توشي الليوتنان في الرجيمة ٢٧ من المشاة ومعين في الدرجة الاولى بمحكمة امور عرب المشرية (وهران) واعد للرجيمة ٤٤ من المشاة

* السيد محمد بن محمد الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٣ من التراليور الجزايرية واعد لرجيمته المذكورة

* السيد بوعياد الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٢ من التراليور الجزايرية واعد لرجيمته المذكورة

الى رتبة ليوتنان

* السيد بلكوري (عبد القادر ولد الهاشمي) الذي هو سوليوتنان في الرجيمة ٢ من التراليور الجزايرية واعد لرجيمته المذكورة

* السيد علال (احمد بن عبد آله) الذي هو ليوتنان غير عامل واعد للرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية

* السيد محمد بن عبد آله بن الحاج احمد القرانى الذي هو سوليوتنان في الرجيمة الرابعة من السبايحية واعد لرجيمته هذه

* السيد الطيب بن الحاج الذي هو سوليوتنان في الرجيمة الثانية من السبايحية واعد للرجيمة المذكورة

الى رتبة سوليوتنان

* السيد محمد بن مازري الذي هو سرجان في الرجيمة الثانية من التراليور الجزايرية واعد للرجيمة المرقومة

* السيد علي نايت اوسليمان الذي هو سرجان في الرجيمة الثالثة من التراليور الجزايرية واعد للرجيمة المرقومة

* بموجب امر من سعادة الوالي العام صادر يوم ٢٥ مارس ١٨٩٥ وقع ما يذكر

* السيد طوما الذي هو ليوتنان في الرجيمة ٧ من المشاة ومعين في الدرجة الثانية بمحكمة امور عرب سعيدة (ايالة وهران) قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب تيارت (الايالة المذكورة)

* السيد بانستي الذي هو ليوتنان ومعين متدرب بمحكمة امور عرب تيارت قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة امور عرب سعيدة

امر من الوالي

* نحن الوالي العام بالولاية الجزايرية

* بعد اطلاعنا على الفصل ٢ من القانون الشرعي المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ الذي اشترط في الاعراش بالجزايرية تتميم اعمال التحديد والتقسيم المنصوص عليها في الفصل ٢ من قانون مجلس اعيان الدولة المورخ ٢٢ ابريل ١٨٦٣ وعلى امري الدولة المورخين ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ و١٨ جوليت ١٨٩٠ المتضمنين تنظيم الشروط التي تصير بها الاعمال متممة وتفويض تنفيذها في كل عمالة الى اعضاء حادين مجعولين تحت نظر جماعة تصرف

والتفاتنا الى الامر المورخ ٦ نفمبر ١٨٩١ المعين عرش اولاد سيدي احمد بن محمد من بلدة زمورة المتزجة بعمالة وهران لتجري فيه اعمال التحديد والتقسيم المشار اليها اعلاه

والى امر اقامة جماعة العرش المسطور وعرض الحال المتضمن تحديده الذي حرره الامين الحاد المعين وعولت عليه في اليوم ١٠ اكتوبر ١٨٩٢ جماعة التصرف بعمالة وهران ونظرنا الى الخريطة المعتمد عليها

والى اوامر اقامة الجماعات الدوارية وعرض حال التحديد الدواري الذي حرره الامين الحاد واعتمدته جماعة التصرف يوم ١٠ اكتوبر ١٨٩٢ والى الخرايط المعتمد عليها

والى تقرير جماعة التصرف المورخ باليوم ٢٠ دسمبر ١٨٩٤ المحررة فيه جملة الاعمال المجراة لتحديد وطن عرش اولاد سيدي احمد بن محمد وتصييره دوارين اثنين والى الخريطة الجامعة للدواوير

والى راي ديوان الولاية المورخ باليوم ١ مارس ١٨٩٥ والى مطاليب عامل عمالة وهران

امرنا بما ياتي مفصلا

* الفصل ١ * ان وطن عرش اولاد سيدي احمد بن محمد من بلدة زمورة المتزجة في عمالة وهران الذي مساحته نحو ٢٠٦٧٤ هيكتارا و٤٠ ارات و٤٠ سنتيارا قد صير محدودا حسب الدلايل المبينة في عرض حال تحديده

* الفصل ٢ * ان وطن العرش المذكور قد صيرناه دوارين اثنين طبق ما ياتي اسفله وما تضمنه عرض حال التحديد الدواري من البينات وغيرها من الدلايل المشار اليها اعلاه

دوار تاعسالت

* عدد سكانه ١٣٠٠ نفس

* فيه للدومين من الغاب ٢٥٠٩ هيكتارات

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ١١٦٣ هيكتارا و٥٨ ارا

* وما ملكيته افرادية ٦٨٤٣ هيكتارا و٤٥ ارا

* وما للعامة ٧ هيكتارات و٦٣ ارا

* ومجموع الجميع ١٠٥٢٣ هيكتارا و٦٦ ارا

دوار يازرو

* عدد سكانه ١٢٤١ نفسا

* فيه للدومين من الغاب ٦٩٧ هيكتارا ونصف

* وفيه من الاراضي المعدة للادارات البلدية ٩٧٤ هيكتارا و٥٧ ارا و٤٠ سنتيارا

* وما ملكيته افرادية ٨٤٧٢ هيكتارا و٥ ارات

* وما للعامة ٦ هيكتارات و٢٦ ارا

* ومجموع الجميع ١٠١٥٠ هيكتارا و٣٨ ارا و٤٠ سنتيارا

* الفصل ٣ * قد استثنينا حسب ما هو مسطور في عروض حال التحديد الدواري ما اعتاده من حقوق الاستغلال اهالي دوار تاعسالت في الغابتين الدوميتين المعلمتين بعددي ١ و٢ من دوار تاعسالت ومساحتهما نحو ٢٥٠٩ هيكتارات واهالي دوار يازرو في الجملتين الغابيتين الدوميتين المعلمتين بعددي ١ و٢ من الدوار المذكور ومساحتهما نحو ٦٩٧ هيكتارا ونصف

* الفصل ٤ * ان عامل عمالة وهران ومدير نظارة الدومين بها وحافظ غاباتها المكلفون كل منهم فيما يخصه بتنجيز امرنا هذا

* كتب بالجزاير يوم ٢٤ مارس ١٨٩٥

وبالنيابة من الوالي العام امضاه الكاتب العام

* موليير *

* قسم غير رسمي *

اعلام

* ان الشكايات التي يرسلها المسلمون الى سعادة الوالي العام لم يسلم جلها من الخلل وذلك لان عدة منها تلفى بلا امضاء او لا يذكر فيها اسم ما اذا كانت صادرة على لسان جماعات العرش او الدوار وعليه فاننا نعلم الجميع بان الاطلاع على شكايات المسلمين لا يكون الا بغاية التدقيق سواء كان في مكاتب ادارة الحكم العام او في مكاتب السادة الجنرالات حكام الايالات او عمال العمالات او الحكام على الدايرات او متصرفي البلدان المتزجة ولكن لما كان

BRITISH MUSEUM

من داب غالب الشكايات المجهول اسم مبديها انها ناشية عن اغراض نفسانية لا يعترف بها ناشرها فليكن معلوما انه لا يلتفت مستقبلا اليها ولا الى غيرها من الرسايل والمطاليب والوشايات والشكايات اذا لم يذكر فيها اسم صاحبها او خلت عن امضايه اياها باللغة الفرنساوية او العربية

اعلام

* لايزال يتزايد كل يوم عدد مطاليب الملاقاة بسعادة الوالى العام وقد ثبت ان جل تلك المطاليب من مسلمين استمنحوا بعض الوظايف ورد لهم الخبر كتابة بان نيلهم لما ذكر لا يمكن اما جنابه فقد طابت نفسه لقبول المسلمين المريدين التكلم معه مباشرة او بواسطة ارباب مكاتب الحكم العام الا ما كان من جانب طلب الوظايف فلا حيث ان الراغبين فيها لا يتاتى ان يجابوا مشابهة لا بمثل ما اجيبوا به كتابة وحينيذ فليكن فى علم المسلمين انه من اليوم فصاعدا لا يجاب مريد الملاقاة بسعادة الوالى العام الا اذا اوضح الاسباب الداعية الى ذلك وكان طلبه خاليا من استمناح وظيفة وهذا كله بقصد الاجتناب من ضياع الوقت سبهللا

رفض طلب

* ان محكمة النقض بباريس قد رفضت طلب بن على الحاج بن فرحه فيما حكمت به عليه يوم ٢١ فيفرى محكمة الجنايات بوهران وهو الاعدام وكذا ما طلبه من تاتى اسماوهم فى الاعدام الذى حكمت به عليهم محكمة الجنايات بالجزاير يوم ٢٤ فيفرى وهم

* ١ * ارزقى بن البشير
* ٢ * احمد وسعيد عبدون
* ٣ * محمد او اعمران نايت سعيد
* ٤ * محمد او بوجمعة
* ٥ * محمد اويدر
* ٦ * عمارة بن محمد
* ٧ * محمد سعيد نايت سعيد
* ٨ * عمرو او الحاج على او فارى
* ٩ * احمدنا عمرو او الطاهر
* ١٠ * على بن محمد او السعيد

وقايع

* فى اليوم ٩ من مارس الحالى كان عدة بيوت من اولاد سيدى ابراهيم ودايرة بوسعادة نازلين بجنوب بوكحيل اذ هجم عليهم جيش من اولاد محمد المبارك واغتصب من احدى اغنامهم شياها فاقتفى اصحاب البيوت اثر اللصوص ووقع بين الفريقين تهارج فتل فى خلاله اللص الحسين بن البشير بضربة خنجر واصيب فى اثنايه لص اخر واثنان من المهجوم عليهم بجراح ثخينة وانتقل امير جندى الى محل الواقعة ليجرى البحث فيه فيها

* قد هلك رجلان من تقرين فى دايرة تبسة وذلك ان جلة اناس من قرية تقرين كانوا فى اليوم ١٢ مارس يصلحون ساقية فانهارت على بعضهم واخرج غالبهم بجذبهم من الرووس غير مصابين الا بجراح خفيفة ولكنه قد مات منهم تحت الردم سالم بن بالقاسم وحسن بن احمد ثم ان اميرا جنديا من المكلفين بامور العرب كان مشتغلا ببير سوفياس ذهب يوم الواقعة الى تقرين وامكن له العلم تحقيقا باسباب المصيبة فالساقية معتمدة على جرف قايم عمودى وقد صيرته المياه فى مواضع منه مايلا بسبب دخولها تحته والمصيبة وقعت من احد هذه المواضع الكاين على مسافة نحو ٥٠٠ ميترة باعلى القرية ولما جاء الفعلة يخدمون الساقية وهزوا المحل المايل كما ذكرنا وقع الهدم وسقط عليهم وصدرت الاوامر بتبديل مجرى الساقية واقامة ميازيب من جذوع النخل فى الجهات التى فيها تكسر الجرف

* فى اليوم ١٠ من مارس ذهب من دشرة مرايو بدايرة تقرت اربع بنات صغار الى محجر ياخذ منه الاهالى غاسولا يسمى عندهم التربة وبعده عن القصر المذكور كيلوميتر واخذن فى التسلى ببعضهن فيه اذا به سقط عليهن وردم اثنتين منهن واصاب الاخريين بانقاضه ولكنهما تخلصا وذهبتا حينا الى الدشرة وهناك صرختا بما وقع فذهب اناس القرية وحفروا عن الصبيتين فورا فاخرجوا زينب بنت رابح حية وصاحبتها مبروكة بنت مسعود ميتة وقد اخبر القايد بان زينب بنت رابح لا يخشى عليها مضرة وامر بردم المحجر الذى طرات فيه البلية وطمه

شركة الجغرافيا بباريس

الوفد الروسى الى الحبشة

* فى اليوم ١٥ من مارس الحالى تليت الاخبار الاتى ذكرها على مسامع الشركة المذكورة فى شان الوفد الروسى الى بلاد الحبشة وجميع تلك الاخبار ورد من لسان رييس الوفد المسطور فانه ذكر فى مكاتبة بحرار مورخة بغرة فيفرى احوال اقامته فى جبوطى بسواحل بحيرة تجورة وهى مستعمرة فرنسوية فى غاية الرفاهية ثم ذكر سفره الى حرار وكيف الفت فاقلته سريعا بحسن مساعدة المتصرفين الفرنسويين باوبوك وجبوطى حتى غدت مجهزة بجميع اللوازم الضرورية لقطع الطريق من جبوطى الى حرار وكان الظن اولا ان هذا السفر يدوم شهرا واذا به لم يطل فى الحقيقة الا ١٥ يوما وكان السير فى نهاية الاحتفال وعظيم الابهة لان اتباع الوفد يزداد عددهم كل يوم بل كل وقت بسبب ان الروساء الحبشية والسومالية والغلاوية كانوا يبادرون من كل جهة الى روية ابناء ملتهم من الشمال والى مساعدتهم بحيث ان مالك حرار اتى بنفسه لملاقاة الوفد المومى اليه بجيوش عديدة وظهر من الرعايا كامل الاحترام له وخصوصا للقسيس افرايم وليست محبة الحبشة للروسية من جهة كونهم ابناء ملة واحدة وانما لاجل ما بدا من الحكام الفرنسويين من الاجلال للوفد الروسى من يوم وطى ارض افريقيا

امـر

* نحن عامل عمالة وهران بعد اطلاعنا على ما طلبه السيد براديل فيليب المالك بتيارت يوم ٢٥ مارس ١٨٩٥ من نيله من الحكم وثيقة ملكية لعقار معدود للحراثة من الوطن المشترك لدوار قرطوفة فى بلدة تيارت الممتزجة وهو مشتمل على اراضى الحراثة كاينة بدوار قرطوفة فى بلدة تيارت الممتزجة ومساحتها نحو ٣١٦ هيكتارا و ١٠٥٠ ارا وقد تبين من عقد حرره الاستاذ مونى الذى هو نوتير بتيارت يوم ٢٦ و ٢٧ دسمبر و ٢٣ جنفى و ٦ فيفرى و ١١ مارس ١٨٩٥ ان العقار المذكور وعد السيد بشرى جيلالى ولد بن الشريف وسكيانى عابد بن عبد القادر ومنداسى منداسى مناد بن احمد وصحراوى بن قدور بن مرزوق وسعيد بن قدور بن مرزوق وميهوبى مختار ولد ميهوب وحاج زيان محمد ولد بن شهرة وبغرور عابد ولد بن حورار وحمدانى محمد بن حمدانى وبوحداجة سعيد ولد بوهراوة بالنيابة عنه وعن اخيه عبد القادر والحبيب بوحداجة كلهم فلاحون بدوار كمون قرطوفة ببيعه للسيد براديل فيليب المالك بتيارت

* امرنا باجراء البحث من الملكية فى شان العقار المذكور حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٧ وما يليه الى الفصل ١٠ من القانون الشرعى المورخ ٢٨ ابريل ١٨٨٧ واعلمنا جميع ذوى الحقوق بتوجه احد ارباب المناصب المخزنية الذى سيتعين يوم ٢٥ ابريل ١٨٩٥ الى دوار قرطوفة ليجرى البحث على من له حق فى ملكية العقار المسطور ويتلقى فى هذا الشان جميع الاستحقاقات والشكايات كما يحدد العقار المشار اليه ويجعل له نصبا

* كتب بوهران يوم ٢٥ مارس ١٨٩٥

من العامل

الخوجة العام

* قاروبى *

صناعة الوقيد (الزلاميت)

* من اخذ وقيدة عودية وحكها على حايط او على جنب حقة مطلقا واشتعلت بقوة جليلة او قليلة من دون مانع ربما لايشعر بما صرف فى ذلك العود الحقير من التجهيزات الصناعية فلنتكلم عليها لامن باب نفعها الذى الحقها برتبة المضروب بالمكوس فايلين انها موضوع الابحاث الميكانية الخارقة لاطوار المالوفات الموصلة الى الاتقان والاحكام وصناعتها كانت اول نشاتها مطلقة حرة لا يتناولها قانون وكادت اذ ذاك ان تكون كلها يدوية بادوات قاصرة واعوادها شابخات مكعبة الشكل غليظة الاطراف تقطع بالساطور وتبقى مجموعة فى قاعدتها وتنقع فى الكبريت بخفة وبعد مدة يجعل فى طرفها شيى من الفسفور وعلى هذا الوجه يصنع الوقيد المصنوع خفية وهو وقيد كريه واول مضراته عايدة على مستعمله لعدم اشتعاله

* ولما استولى الحكم على صناعة الوقيد العودى فلم لها بكل صالح يتوقف عليه عمل ثمين وهذا هو السبب الاكبر فى انقطاع المزاحم الوخيم فجمع كل المعامل الصغرى المتفرقة بفرنسا فى محلين مجهزة بماشينات تصنع فى النهار نحو ١٢٠٠٠٠٠ وقيدة مربعة

* ولما ارجعت الدولة الصناعة المذكورة من محتكرتها شركة الوقيد العمومية تبين لها ان المحصولات ناقصة وهو كذلك لان الشركة المذكورة كانت مضطرة الى اشتراء اللازم الباقى وزيادة على ذلك عزم على ان تنفذ بالوجه الانظم شروط دفتر التعهدات فاغتفر ما يزيد او ينقص على ثخن اعواد الوقيد بنحو عشر الميلمتر واستقر الامر على ان يصنع فى تريلازى اربع ماشينات كل منها محصوله اليومى من ٨ الى ١٠ ملايين عودا وقيديا ثم ان هذا لم يكن كافيا ايضا بالنظر الى الصناعة الالمانية التى طريقها موسسة على مجموع شيين هما الاتقان والسرعة فزدنا فى البحث وانتهت سلسلة التقدمات بمهد سبيلنا الى الغاية المناسبة المعادلة للعمل الالمانى ثم انشانا اخيرا بفرح زايد ماشينة فى فرنسا جاءت باحسن النتايج لامن جهة الاقتصاد فى الاصطناع نفسه والصانعين فقط بل ومن جانب تقليل ما يسقط من العود مما ترتفع به قيمة الوقيد فقفنا بها الالمان وغدت مشيناتنا الفرنسوية يستخرج بها عامل واحد فى مدة ١٠ ساعات نهارا بسهولة ودون توقف من ١٦ الى ١٨ مليون وقيدة عودية ولما كان ما تستعمله فرنسا فى العام هو ٤٧ مليارا من الوقيد العودى فالعشرة من هذه الماشينات البالغة بالتدبير مبلغ الانسان العاقل قد تكفى وحدها فى استخراج ذلك القدر كله ظرف ٣٠٠ يوم ومن راى هذه الالة يستبعد اصطناعها العدد المرقوم لانه يراها سهلة العمل بسيطة التركيب فتحقق اننا غير مفتقرين الى الجولان لتطلب التعاليم الميكانية ممن يسابقنا فى ميدانها

* وبالجملة ان التقدمات فى الطريق الالمانية وهى بالتحقيق ليست غير مشكورة وقد تجاوزناها بلغت الى تقطيع شجر الصفصاف بالمنشار وتصيير القطع باداة تسمى ديرولوز صفايح ثخنها ثخن الوقيد ثم تشلق تلك الصفايح او الورقات الخشبية عرضا وطولا فتكون اعوادا وقيدية وكم فى هذا العمل من ضياع للعود لان الطراف الورقات الحطبية لا تصلح فى الصناعة لشيى. والاعواد الصالحة نفسها تتشقق عند دحرجتها والوقيدات منها هشة قريبة للانكسار لكونها مقطوعة عكس توجه الالياف فالتزم بتوقيف الالات الخصوصية المتقنة لانتقاء الوقيدات وعزلها من الاسقاط الكثيرة واما ما شيناتنا الفرنسوية فمناشيرها تقطع جذوع شجر الصفصاف مستديرة من اول مرة بالثخن المعادل لطول الوقيدة وتشقها ثانيا شقا تصير به ربطا متوازية من دون ان تبقى منها بقية خسران الا النشارة وتجمع الربط اخيرا جموعا كل منها فيه عشرة اعواد متساوية الطول بتقريب كثير ثم تقطعها سكاكين الماشينة قطعا طولها طول الوقيدة ولا يضيع منها الا الاطراف ومعلوم ان لا فايدة فيها لعدم انتظامها فهى كومة من الحطب لاغير وان جميع الاعمال التى ذكرناها يجريها الضغط الميكانى بغاية الضبط والاتقان وليس للعامل شغل اخر بعد شروع ما شينته فى العمل الا القاء ربط الاعواد فى بطنها وعقب عشر

سامات يجمع ٨١ مليون وفيدة واين هذه السبيل الصناعية من سبيلها في القديم وهو الاصطناع باليد ولا يكون المصنوع الا الوفايسيرة بمتاعب ومصاعب كثيرة مع ما يلحق الصانع من قطع الاصابع او نفوذ دقيق الشوك الخشبي فيها مما يوول به امرها الى القروح الداحوسية وبالجملة فتعظيم الماشينة السابقة من صميم الفواد لاينكره الا من ينكر صانعي الماشينات وتقدماتهم فيها انكارا مادته العداوة وصورته العناد

ملحق لما تقدم

تعليم تربية النحل للمسلمين

الفه بالفرنسوية الحكيم رايسير

قال ابو النحل

الفايدة الحادية عشرة وهي الخاتمة النباتات النحلية ونوافع العسل وفوايد تربية النحل

* من الواجب حيث فرغت من شوون تربية نحلكم ان ناتي بخاتمة تتعلق بمراعيه ونحوها لان سكوتي عنها والكلام فيها متيسر اعد به كمن اشار على احد بتربية الغنم و بارسالها لرعي الحصى فاعلموا ان الخالق البارى سبحانه وتعالى خلق لكم النحل مايدة شهية بهية ووكل اليكم الاعتناء بها وتدبير امرها حتى تاتيكم بكل مبتغى منها او فسحة نعيم محاطة بسور فيه ابواب لا يدخلها الامن ادام محاولة فتحها حتى فتحها وكل باب ينتهي الى ما لا ينتهي اليه الاخر من انواع اللذات ومن رزقه مولاه الجد والكد في العمل فتح من تلك الابواب ما شاء فيتلذذ منها بقدر عمله ومن لاعمل له لاحظ له فيها هذا ولاشك ان نحلكم ان اسكنتموه في بستانكم كنتم كمن غرس في بستانه اشجارا مثمرة وصار يذهب كل يوم الى السوق ليبيع ثمراته باثمان مفرحة فاحرصوا ان تكون فوايدكم من نحلكم اضعافها عند بايع الثمار بان تجعلوا النحل اينما يجد الازهار في وقتها عند باب خليته ومن فوايد رعيه الازهار انه يلقح الثمار بدورانه عليها وقد تحقق اليوم ان الغبار الملقح ينتقل من نباتة الى اخرى بواسطة الحشرات ولاسيما بوسيلة النحل فيتحصل من ذالك انكم بغراسة الاشجار المثمرة تزيدون لنحلكم اكلا وزادا وتستفيدون انتم منها ثمارها ومنه عسله فعليكم بها واياكم التفريط ثم اياكم فاغرسوا التفاح والاجاص والسفرجل وحب الملوك والمشمش والخوخ وخصوصا النارنج والبورتقال والليمون واللوز وزعرور اليابون وهو زعرور عزيز يفتق ازهاره في شهر جنفي ولولم يكن دايما زهره راشحا بالرحيق العسلي لشدة الفصل في السنة نادرا والغالب ان رعاة النحل تجد في انواره شيا كثيرا من غبار الازهار الذي لا يستغني عنه دود النحل اي افراخه واما التين فلانفع للنحل الا في ثمرته بعد ان ينقرها نافر كعصفور او زنبور او ينهشها نمل او تفصدت فوق منشر ومن جملة الاشجار الجيدة الخروب والنخل اجود منه فمن بني من ارباب النحل خلايا اي اجباحا فقد اراح نفسه من كلفة الصعود الى اعالي النخل مخاطرا بنفسه ليضع في طلع اناثها غبار ذكورها لان النحل يقوم مقامه في ذالك والعراجين بتلقيح النحل تاتي كبيرة الجرم كثيرة الوحدات الطيبة الحسنة واما الاشجار غير المثمرة فمنها الروبيني وهو نوع من الطلح وفوفي اليابون والتوت والدردار والفلفل الكاذب والتيليول اي الزرفون واوكاليبتوس وهو سلطان اشجار العسل لان ازهاره الكورية يرشح منها الرحيق النباتي والحال ان الازهار الاخرى قد انقرضت بحر الشمس فبوجود ازهاره يجد رب النحل نتايج ثانية وعسل اوكاليبتوس لونه اسمر ورايحته عطرية قوية كرايحة اصله وبه يعالج الاطباء من مجارى ريته مريضة ومن اراده صافيا فينبغي له ان ينزع العوالي عند ابان الازهار ويجعل في مكانها عالي اخرى فارغة و يستخرج من هذه العسل الذي يجتمع فيها بعد انقضاء الازهار واما الاعشاب فكثيرة سواء منها ما نفعه لنا وحدنا اولنا ولمواشينا وحينيذ فالتي ينبغي لنا تكثيرها في بساتيننا هي الزرفطون والسعتر والنعنع والاكليل و بوشناق وصنوبال والخزامى والترنج ولا يخلو البستان من البطيخ والدلاع والخيار ونحو ذالك و يحاط بالصبار والقنطس وان كنتم في محل لا يخشى فيه نزول الصقيع الجليد فاغرسوا الموز الذي كل طلع منه يقطر منها ملعقة من العسل وازرعوا لكم ولنحلكم الفول والعدس واللوبيا والجلبان والسلة والخردل البرى والبرسيم والكرسنة ونحو ذالك والسلة مشهورة متعارفة بين برابر الجزايرية فانها تنمو بنفسها بعد سنتين في كدى بلدانهم ومهما ازهرت يرى البراء كانه بساط احمر على وجه الارض وهي ازهار يستخرج منها ما تستغرب كثرته من العسل الابيض الشهي وقد توصل احد الفلاحين في عمالة قسنطينة الى انباتها في السنة الاولى بان يكب البزور في الماء حال غليانه ويتركها فيه من ٧ الى ٨ دقايق ثم يجففها بان يترك ماءها يقطر ثم يبذرها بان يشتتها امام محراثه في ارضه او امام المسلفة وتكون البذور مخلوطة بحبوب من القمح فينبت القمح ويطول فيستر باوراقه وسيقانه ما تحتها من بزور السلة من شعاع الشمس حتى اذا ان وقت حصاده كانت السلة لم ترتفع الا الى سنتميترات علوا وفي شهر اوط وسبتمبر قد يمكن ان ترعاها الغنم وتدام فيما بعد حتى تنزل امطار الشتاء فتوقظها وتنمو الى اخير ابريل حتى اوايل ماى اعني مدة شهر واحد وترى افواج النحل متواردة اليها متهافتة على ازهارها من كل جانب وجهة وبعد التاريخ المذكور تحش ويدرس ما يجب تدخير حبوبه بذورا في القابل ويكوم ما عداه اندرا فيها للمواشي ماكول ليس لها اشهى منه ولا اهضم ثم يوتى الى المزرعة بالمحراث الفرنسوى القوى وتقلب به ارضها وتزبل عروق السلة باجود زبل وانسبه واصلحه لها

* انما عظمت شان السلة لتيقني بان المزروع منها بالتدبير والاصلاح من الابواب البليغة الاعتبار لرفاهيتنا فابلا وانتم تجدون حول اراضيكم الحراثية مساحات بايرة لاتصلح لمفيد فاشتروا بزور السانجم ونوع من بوشناق يقال له فيفرين ولاسيما النفل الابيض وابذروها زمن الخريف قبل الامطار الشتايية فنحلكم يكافيكم منها بخير كثير هذا وقد اعترض عليّ احد المنصتين الىّ بقوله ان بذلنا اجتهادنا في العمل وحصلنا الكثير من العسل فما فايدته عندنا فاجبته بادى بدء بان الجزايرية قد اخرجت سنة ١٨٩٣ اقل من ٢٠٠٠ كيلوقرام عسلا وجلبت منه ٢٨١٣٨٧ كيلوقراما فحسن حينيذ ان نفتقرون الى ان نطلب من الخارج لحاجتنا نحو ٢٧٩٠٠٠ كيلوقرام اليس هذا بحجة كافية وحينيذ فعليكم بالزيادة في العمل وتضعيف المحصول من دون خشية لسعة اوطانكم فامامكم في الخلا اراضي لايقال انها كافية لكم فقط بل تحصلون بها ما ياخذ منه كل سوق في الاوطان الاخرى نصيبه وهذه هي الغاية التي ترونني مجتهدا في دفعكم اليها وتحريضكم عليها طول عمرى لان شان البلد يعرف بما ترسله الى الاجانب وكل مرادي ان اراكم في هذه السعة والتمتع وكيف يبقى العسل بايديكم فايضا من الحاجة واستعمالاته لاتحصى فبما انكم الى اليوم ليس لكم من العمل به الا اكله اقترافا حتى تمتلي بطونكم واصطناع مافل من انواع الحلاوى فابين لكم وجوها اخرى جديدة نافعة تتصرفون به فيها اما اكله فالاولى بكم ان تكثروا منه ما شيتم لان منافعه البدنية احصى من الحصى باستحالته الى المزاج الغالب وسهولة انهضامه وحيث انكم منقطعون في الجبال من مداواة الاطباء فالعسل هو طبيبكم الماهر في علاج امراضكم الكثيرة وعلى فرض انه لم ينجح فلا اقل من ان يكون عونا للطبيب على مداواتكم وكثيرا ما كان وسيلة لتخفيف وطاة المرض وتقليل خطره حتى ياتي الطبيب والعلاج به في امراض الفم كالبثور والالتهاب ان يمزج بمحلول البورق او ملح القلي ويستعمل لعوقا وهو نافع جدا في داء الخناق الخفيف غرغرة بمغرفة منه محلولة في ماء الزرفطون وان اغليت ورقات من النارنج في ماء واضيف اليها يسير عسل وخصوصا عسل الاوكاليبتوس نفع ماخوذه من امراض الرية نفعا مبينا ومن لعقه ثلاثا او اربعا كل يوم تخلص من اوقص قبض البطن وهو يلين الدمل و يفجرها ان عجن به دقيق البر والصق عليها ومن اغلى الخبيزا في ماء واضاف اليه شيا من العسل كان له علاجا لجل امراض اسنان الاطفال ومن اراد اتخاذ الخل من العسل فعليه بهذه الكيفية وهي ان يعمد الى غسالة الشهاد و يغليها الى ان ترجع الى ثلثيها ثم يلقي فيها مغرفة من الخميرة او قشرة خبز خمير ويتركها حتى تتخمر ثم يصب صافيها في زجاجة ويحفظه الى ان يتخلل وان لم يجد الغسالة فستة ليترات مثلا من الماء المطلق يمزجها بكيلوقرام عسلا ويغلى المزيج ويرمى فيه قشرة خبز خمير وتمم العمل يجد المطلوب

(بقيته للقابل)

* عربه الحفناوي بن الشيخ *

ملحق لما تقدم

تعريف علم الفلك للعامة

* قد استنتج من التامل الحادث ما تيسر به تتبع بعض تلك الاجرام عند اشتعالها الى حين سقوطها على الارض وعرفت انها تزج في الهواء المحيط بنا بسرعة عظيمة لاتدرك الا بمقابلتها مع سرعة الاجرام السماوية وان نورها في اغلب الاوقات يكون ابيض وفي بعض الاحيان تختلف الوانه كما ان بريقها تارة يشبه بريق الزهرة وتارة بريق المشترى او القمر واغلبها تتمزق قطعا وتتلاشى قبل سقوطها فيسمع لها تفرقع اما قوي او ضعيف بحسب المسافة التي تكون بينها وبين الراي و بحسب كثافة الهواء واضمحلاله وفي بعض الاحيان تنفلق القطعة الكبرى منها ايضا وتسمع لها فرقعة اخرى وتسقط على الارض فتغوص فيها غوصا بليغا متفاوت المقدار بحسب مالها من القوة والثقل وشدة السرعة فمن صادف ملامستها بمجرد سقوطها علم بالضرورة ان ظاهرها اسخن من باطنها وعلى كل حال فان حرارتها في اقصى درجة حتى انها تذيب مادة الاجرام ومن كون الحرارة لم تصل الى باطنها يفهم السبب الذي صير سطحها زجاجيا وعلى هذا فلا عجب اذا انطلقت النار في بلد بسقوط تلك الشهب فيها وقد ثبت ذالك يقينا

* قد جرت زيادة البحث والتامل في تلك الاجرام بغاية التدقيق حتى عرفت اصولها على التحقيق وحصرها العلماء في اربعة اصناف

* الصنف الاول هو مركب من جواهر معدنية لاسيما من الحديد الخالص الذي تتاتى صناعته بدون تحليل مع اجزاء من معادن اخرى وهذا الحديد لانظير له في المعادن الارضية

* الصنف الثاني هو سفنج معدني مع اجزاء حجرية

* الصنف الثالث هو اخلاط حجرية مشوبة بحصباء من الحديد

* الصنف الرابع ما هو نادر قليل فالحديد لا يكاد يوجد فيه اصلا وانما هو مركب من مواد فحمية وجواهر مالحة معدنية مثل الاملاح الموجودة في الارض وقد شوهد سقوط هذه الاجرام الفحمية اربع مرار

* ثم مال العلماء الى اعتبار صنف اخر وجعلوه خامسا وهو ما يشمل الاجرام التي تنزل مسحوقة اذ قد شوهد سقوطها بكثرة متفاوتة في العد وصفتها تدل على ان مادتها ليست ارضية

* وبالجملة فان تلك الاجرام وجد فيها ٢٢ جوهرا خالصا من الستين التي بلغت معرفتنا اليها وكذا علم ايضا ان فيها انواعا من المعادن الارضية سبعة او ثمانية عدا ما فيها من المعادن الخاصة بها التي لا توجد في غيرها وقد ظن من تحليل تلك الاجرام ان مادة العالمين متحدة وعلى هذا فلنا فايدة من وجهين احدهما فيما يخص الحكمة فانها تثبت سذاجة قوانين الماهية واستسهال افعالها والثاني من جانب العلم فقد انفتحت بها ابواب افاق العلوم الحادثة

* قد صارت اليوم تلك الذوات اعني الذوات المعدنية العلوية هي الوصلة الفريدة بين كرتنا وغيرها من العوالم و بذالك تدرك فايدة التكلم عليها واستظهار عظيم شانها

* ان منذ زمان طويل لاسيما في هذه السنين الماضية قد اجتهد الراصدون في النظر الى الذوات المعدنية العلوية مع اعتبارهم اياها كمطلق اجرام سماوية تمر قرب كوكبنا

(البقية تاتي)

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر مارس فليعزم بتجديد الاشتراك كي لاينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفي البوسطة فرنك و ٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتفتق ذهنه مافيمته في المطبعة فهي ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما

الشريعة الاسلامية

الامر المادون للقضاة لانتقال الاسواق التى بقسمهم الشرعى مع جريدة الاسواق بحسب كل قسم

ثمنه بالقلم الفرنساوى والعربى فرنكان اثنان وفي البوسطه فرنكان وخمسة سانتيما

بمطبعة فونطانه وشركايه

قانون الدولة المورخ ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٨٨

* المتضمن شان تسجيل رسوم القضاة واحكامهم لدى ادارة الدوميين مع رسالة الوالى المورخة ٣٠ مارس ١٨٨٩ الموضحة لكيفية العمل بالتسجيل المذكور

* الكوالة المعبر عنها ماندة للسادات المترجمين لدى محاكم الصلح

ثمنها ١ ف ١٥ وفي البوسطة ١ ف ٢٠

---

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنق وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه فرنك وخمسون سانتيم وفي البوسطة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

---

* فهرصة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير في العلوم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون وبالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة حينا في نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس ويستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفي البوسطة ٨ ف

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

---

* الشريعة المورخة في ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ في شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الشريعة المورخة في ٤ مارس سنة ١٨٨٩ في شان تغيير حكم التفليس ثمنه ١ ف ٢٥ وفي البوسطة ١ ف ٣٠

---

* الدخول في حماية الجنسية الشريعة المورخة في ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ في شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفي البوسطة ١ ف ٥

* يباع مطبعة فونطانه وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ بالجزاير من عبر فير مجلد

اعلام

* ليكن في علم الجميع ان السيد فيشر والسيد روبيز الذين هما مدرسان بمدينة مونبلي من مدن فرنسة يرغبان في ان يبعث لهما انواع من الهوام الجزايرية حال حياتها كالاوران والضبوب والاصلي والاوزاغ والافاعي والاحناش وما شاكلها او ما كان من عموم ما يصدق ويطلق عليه انه من جنس ما ذكر وما دعاهما الى طلب ارسالها لهما الاحب الاطلاع على هية خلقتها ولعلم بكنه صورها ولهذ تراهما يرومان من قاطنى بواطن الضواحى الجزايرية سواء في ذلك الافرنج والمسلمون ان يمنوا عليهما ببعث ما امكن لهم جوده مما اومى اليه لا بوجه المكارمة فقط بل على سبيل المعاوضة والمجازة بحيث متحد ما بعضها بعضا فانه يمكن له فاذا احد حصل على عدة منها وفعل بها ما عرفناه به فليبادر الى بعثه للمدرسين المسطورين بواسطة البوسطة مع تعيينه لهما عدد المبعوث في الصناديق من اى ونوع كان حال فالمرجو من السادة الاميا والمتصرفين بالبلدان المتزجة وامراء محاكم امور العرب ان يكونوا هم الوسيلة بين الطرفين من حيثية البعث وقبض الاجر ودفعه ولا ريب في ان كل مدعو مجيب وان املنا لا يخيب اذ انه ليس في سيرنا الاعين الاخبار ونفس الاعلام بما كونه العامل المختار في الاقطار الجزايرية ولم يكن في حسباننا ولن يطرق تخميننا الا تحليد ذكر مفرغ ودنا الذى هو كل المواطن الجزايرية لاسيما اذ احتوى على بدايع من سر الخليقة وعجايب نور الطبيعة هذا ما تكنه قوالب الاسرار ان كل من اتصلت بهما منه عدة من مرغوبهما الاوله منهما ما يكون كفاء عمله ثمنا مع حسبانهما ذلك في جانبه من اعظم المزايا واجمل الفضايل ولكيلا يفوت بعض الحواييين لتلك الحيوانات دراية كيفية تقييدها عن الروغ والهروب اوخشية الاذية بعد القبض عليها نتلافاه بمعرفة الصنيع الذى يقيه من كل ما يتوقعه منها وان كان معلوما عند الجل غير عويص المدرك فنقول ان اسهل طرق حبسها حتى تصل الى ذويها هى ان القابض يسجنها في صناديق من العودذات ثقب عديدة او يسيرة ولو ثقبة واحدة بعد ما يعمد الى داخلها فيجعل فيه ما شاء من كلا اوتبن او نجارة اوما عدا ذلك ومن اراد ان يجمع عدة احاد من نوع

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه ثم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة القاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٥ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الرئيس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و ٥ س

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلي

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,